



Załącznik nr 2/Appendix No. 2

.....
miejsowość i data/ place and date

Oferent/Tenderer:

.....
.....
.....
(Pełna nazwa i adres korespondencyjny/
Full name and correspondence address)

telephone:

fax number:

e-mail:

.....
(Osoba do kontaktów, imię i nazwisko e-mail/
Tenderer's contact person: name, surname, e-mail)

OŚWIADCZENIE/DECLARATION

Niniejszym oświadczam, że jako Oferent nie stanowią podmiotu powiązanego osobowo lub/i kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumiem wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na / / *hereby declare that there are no equity links nor personal relations between me and Ordering Party, i.e. mutual connections between Ordering party or persons entitled to assume obligations on behalf of Ordering party. or persons performing actions related to preparing and conducting the tenderer's selection process on behalf of Ordering party and me being a Tenderer, which would particularly consist of:*

- uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej / *participating in the company as a partner in a civil law partnership or a partnership;*
- posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji / *being in possession of at least 10 % of shares or interests;*
- pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika / *holding the role of a supervisory or management body member, proxy, authorized representative;*
- pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli / *being in matrimony, in direct affinity or consanguinity, in second degree consanguinity or secondary second degree affinity or in androgation guardianship or custody relations.*

.....
miejsowość i data/ place and date

.....
pieczęć i podpis czytelny Oferenta/
stamp and signature of the authorised person

